

Transkription von Testament HST 1383a

Ort, Datierung: Stralsund, 1383-08-20

Signatur: Stadtarchiv Hansestadt Stralsund, Test 1, Nr. 0402 [\[online\]](#)

Inhalt: Wobbe Langhenekes: Testament

Jn ghodes namen Amen Jk wobbe la(n)ghenekes de hinrikes la(n)ghenekes husurowe ghe weset ys deme ghod gnedich zȳ . / wolmechtig van godes gnaden al myner reddelycheyt Js dat ik wandle dyt yeghenwardeghe leue(n)t zo be vele yk / myne zele der ghūde ghōtlyker barmhertȳcheyt vn(de) sette myn testame(n)te al dūs Tho deme ersten zo gheue yk de ¹ hu(n)dert / mark vte myneme redesten ghūde den broderen thū su(n)tte joha(n)nes tho deme zu(n)de de my gaf my(n) man hinrik la(n)ghenek thū / myneme leue(n)de thū brūkende vn(de) na myneme dode tho gheue(n)de wor ik wolde tho vnsyr beyderzele zalecheyt De vorbenō=/meden hu(n)dert mark de gheue yk den vorbenōmeden broderen in der sūluen stat vor ene ewyghe myssen tho lesende / in erer kerken tho deme alta(r)e der hylghen enghele vnde ² vor ene ewyghe dachtnisse mynes ma(n)nes hinrikes la(n)ghenekes vn(de) / myner Vortmer gheue ik deme kercheren thū zu(n)te nicolaus ene mark vn(de) veer synen kappelanen ysliken veer schillin=/ghe Vn(de) zo gheue ik her arnde van der sippeken teȳen mark . Vn(de) gheue her wlfarde vyf mark . vn(de) hilken borntines / de thu prūtzen ys gheue ik vyf mark . Vnde gheue tȳlse krusen vyf mark . Vn(de) den elende tho pantelisse gheue yk / twe mark . Vn(de) gheue den wtseteschen de dar wanken hyr vn(de) dar v(m)me de ¹ stat tho deme zu(n)de twe mark . Vn(de) gheue den / seken de dar lȳggghen in den bedden tho deme hȳlghen gheste dre mark al zo dat me dessen sūluen seken vn(de) den vorbenōme=/den seken eneme ȳsleken syn del gheuen scal an syne hant . Vn(de) gheue broder lūdeken deme augustmer van anklam dre / mark vn(de) sȳneme ku(m)pane twe mark . Vn(de) gheue der brōder scop zu(n)te dorotheen ene mark . Vn(de) gheue myneme knechte / kersten twe mark . vn(de) gheue myner maghet metten mynen wyden rook de ghe vōdert ys myt buntwerke vn(de) mynen / besten pels . Vn(de) gheue myner maghet taleken twe mark . vn(de) myner jū(n)gghesten dernen veer mark . vn(de) grethen de / myn machet was ghe wesen twe mark . Vn(de) gheue den zeuen armen lūden de ik pleghe tho spisende twe mark ysliken / syn del . Vn(de) gheue den elende tho zu(n)te jūryen twe mark Vortmer al myn andre ghūd dat yk hebbe vn(de) vor gheuen / dat be schede yk mynen neghesten erfnamen Dyt testame(n)t wyl yk stede vn(de) vast holden al zo la(n)ghe we(n)ne ik dat zūluen / wedder spreke Thu vormu(n)deren desses testame(n)tes kese ik de erlyken lūde her hermen riben de dar ys eyn rat=/man thu deme zu(n)de Eler badysern kurt wittekalue Bernt houede borghere dar zūlues Dyt ys ghe gheuen vn(de) / screuen na ghodes bort durent jar vn(de) dre hundert jar an deme dre vn(de) achtentȳchghesten jare des neghesten / du(n)ners daghes na vnser vrouwen he(m)meluart

De vntfanghere desses testame(n)tes vt ghe zand van deme rade zȳnt de erbaren lūde vn(de) ratma(n)ne her gherth / lōuwe vn(de) her tydeman van dorpen ³

¹ *de* übergeschrieben

² *vnde* übergeschrieben

³ Beglaubigungstext ist in einer anderen Tinte geschrieben